

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Επιλογή γλώσσας:

Ελληνικά

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ για ΜΑΠ της κατηγορίας II.

Εμείς, η CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Ρουμανία, δηλώνουμε με την παρούσα με μοναδική ευθύνη, ότι τα παρακάτω αναφερόμενα μέσα ατομικής προστασίας ικανοποιούν τις σχετικές διατάξεις εναρμόνισης του κανονισμού (ΕΕ)2016/425, με την εφαρμογή του κάθε φορά αναφερόμενου εναρμονισμένου προτύπου.

Ο κοινοποιημένος οργανισμός με τον παρακάτω αναφερόμενο αριθμό αναγνώρισης έχει πραγματοποιήσει την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ με τον αναφερόμενο αριθμό.

Τύπος κράνους	Όνομα μοντέλου	Αρ. αναγν. φορέα πιστοποίησης	Μέγεθος	Σε cm	Όνομα προτύπου	Αρ. πιστοποιητικού εξέτασης τύπου
Κράνος ιππασίας	Duell 0216	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2273
			M	55-57		
			L	58-60		
	Duell One 0217	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2273
			M	55-57		
			L	58-60		
	Apart 0205	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2273
			M	54-58		
			L	58-62		
	Spirit-3 0201	2789**	S	52-56	EN 1384:2023* PAS 015:2011	DPI/0497/2040
			M	56-58		
			L	58-62		
Champ-3 0201	2789**	S	52-56	EN 1384:2023* PAS 015:2011	DPI/0497/2040	
		M	56-58			
		L	58-62			
Master-6 0207	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2065	
		M	57-58			
		L	59-62			
Prestige Air 2 0204	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2075	
		M	57-58			
		L	59-62			
Mistrall 2	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2041	
		M	55-57			
		L	58-60			
		XL	60-63			
Mistrall 1 0213	1974**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	3201902	
		M	54-58			
		L	58-62			
Passion 0501	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2070	
		M	54-57			
		L	57-60			
Youngster 0200	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2071	
		M	57-58			
		L	59-62			
Κράνος ιππασίας	Choice 2.0 01709	2789**	S	52-56	EN 1384:2023*	DPI/0497/2066
Κράνος ποδηλάτου		1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Κράνος σκι		1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24

Κράνος ιππασίας	Nori 2.0/ Choice 2	2789**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066
			S	52-56	EN 1384:2023*	DPI/0497/2066
Κράνος ποδηλάτου	01709	1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
			S	52-56		
Κράνος σκι	01709	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
			S	52-56		
Κράνος ποδηλάτου	Activ 2 SL 1813	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02044-23
			M	56-58		
Κράνος ποδηλάτου	Activ 2 1813	0161**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	24/07252/00/0161
			M	56-58		
Κράνος ποδηλάτου	Cuda 2 1829	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02680-19
			M	54-58		
Κράνος ποδηλάτου	MTB-E 2 1819	0467**	L	59-62	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2440
			S	52-56		
Κράνος ποδηλάτου	MTB-E Fullface 0215	1015**	M	54-58	EN 1078 + A1:2012	1015-PPER-B-00219-20-rev.1
			L	58-62		
Κράνος ποδηλάτου	Speedairo 2 1830	1015*	M	54-58	EN 1078 + A1:2012	1015-PPER-B-00219-20-rev.1
			L	58-62		
Κράνος ποδηλάτου	Speedairo 2 1830	0497**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00529-20
			M	54-59		
Κράνος ποδηλάτου	Speedairo 2 1830	0497**	L	59-62	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00529-20
			S	52-56		
Κράνος ποδηλάτου	Roadster 1820	0161**	M	54-59	CPSC 16 CFR Part 1203	099\ME\DPI\20_2
			L	59-62		
Κράνος ποδηλάτου	Roadster 1820	0161**	S	52-56	NTA 8776:2016-12	0497-00009-00 0497-00010-00
			M	54-59		
Κράνος ποδηλάτου	E.Motion 2 1816	0497**	S	50-54	EN 1078+A1:2012	24/07289/00/0161
			M	55-57		
Κράνος ποδηλάτου	E.Motion 2 1816	0497**	L	58-60	EN 1078+A1:2012	24/07289/00/0161
			XL	60-63		
Κράνος ποδηλάτου	Activ 2U 1815	0497**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2429
			M	54-58		
Κράνος ποδηλάτου	Activ 2U 1815	0497**	L	58-62	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2442
			S	52-56		
Κράνος ποδηλάτου	Activ 2 Junior 1814	0497**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2441
			S	52-56		
Κράνος ποδηλάτου	Mini 0906	1015**	M	56-58	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2442
			L	58-62		
Κράνος ποδηλάτου	Speedtime Pursuit 2 0214	1015**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2441
			S	52-56		
Κράνος ποδηλάτου	Mini 2 & Mini Pro 2 01709	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-01503-22
			S	52-56		
Κράνος ποδηλάτου	Mini 2 & Mini Pro 2 01709	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
			M	54-58		
Κράνος ποδηλάτου	Mini 2 & Mini Pro 2 01709	1015**	L	58-62	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
			XS	44-50		
Κράνος ποδηλάτου	Mini 2 & Mini Pro 2 01709	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
			S	52-56		
Κράνος ποδηλάτου	SP-3 Limited 1831	1015**	M	56-58	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			L	58-62		
Κράνος ποδηλάτου	SP-6 (Limited) Visier 1832	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00333-20
			M	54-58		
Κράνος ποδηλάτου	SP-6 (Limited) Visier 1832	1015**	L	58-62	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00333-20
			S	52-54		

Κράνος σκι	SP-3 Airwolf 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
Κράνος σκι	SP-3 Comp. 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
	SP-4 1833	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00682-20
			M	56-58		
			L	58-62		
Κράνος σκι	CX-3 Icecube 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev. 1
			M	56-59		
			L	59-63		
	CX-3 Junior 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev. 1
Κράνος σκι	Mini Pro 2	1015**	XS	46-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
			S	52-56		
Κράνος ποδηλάτου	01709	1015**	XS	46-52	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
			S	52-56		
Κράνος σκι	SP-2 Visier	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Κράνος για πατινάζ σε πάγο και άσφαλτο	1823	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Κράνος σκι	SP-2	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01058-24
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Κράνος για πατινάζ σε πάγο και άσφαλτο	1823	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Ορειβατικό κράνος	Gams	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Κράνος για κανόε και καγιάκ	1818	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Κράνος σκι	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Κράνος ποδηλάτου	1818	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Ορειβατικό κράνος	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Κράνος σκι	Highfly (0211)	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Κράνος ποδηλάτου	1818	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24
			M	56-59		
			L	59-63		
αερομεταφερόμενα αθλήματα	Highfly (0211)	1015**	M	55-57	EN 966+A1	1015-PPER-B-00197-22
			L	58-60		

Βιομηχανικό προστατευτικό κράνος	NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS  1828	1015**	S	50-56	EN 397+A1:2013	1015-PPER-B-00985-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Ορειβατικό κράνος	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Κράνος για κανόε και καγιάκ	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Κράνος σκι	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Κράνος ποδηλάτου	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Μάσκα προστασίας προσώπου και ζελατίνα	Visier HB 20cm PC	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2
	Visier HB 25cm PC antifog	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2
	Gittervisier HB	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1
	CASCO Face Protection (Typ I und Typ II) - fix und flip-up	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2119
	CASCO Face Protection Comp	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2259
Goggles	PX-10 CASCO eyeprotection type I and Type II	1883**	Uni	-	EN 166:2001	C3047.1CASCO
	PX-85 CASCO protective goggle	0598**	Uni	-	EN 166:2001	F129/965943
Ωτασπίδες	Gehörschutz HB	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t

**Φορείς πιστοποίησης:\*\***

Αρ. αναγν. 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien  
Αρ. αναγν. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
Αρ. αναγν. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
Αρ. αναγν. 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
Αρ. αναγν. 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
Αρ. αναγν. 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
Αρ. αναγν. 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
Αρ. αναγν. 2789: Pourquery Laboratories, 2 Espace Henry Vallee, 69007 Lyon, France  
Αρ. αναγν. 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland  
Αρ. αναγν. 0161: ASOCIACIÓN DE INVESTIGACIÓN DE LA INDUSTRIA TEXTIL (AITEX) Carratera de Banyares, 10 - Alcoy (Alicante)

Satu Mare,

08.08.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ για ΜΑΠ της κατηγορίας Ι.

Εμείς, η CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Ρουμανία, δηλώνουμε με την παρούσα με μοναδική ευθύνη, ότι τα παρακάτω αναφερόμενα μέσα ατομικής προστασίας ικανοποιούν τις σχετικές διατάξεις εναρμόνισης του κανονισμού (ΕΕ)2016/425, με την εφαρμογή του κάθε φορά αναφερόμενου εναρμονισμένου προτύπου.

Τύπος προϊόντος	Όνομα μοντέλου	εφαρμοσμένο πρότυπο	Περιγραφή προτύπου
Γυαλιά ηλίου	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron SX-34	EN ISO 12312-1	Προστασία οφθαλμών και προσώπου - Γυαλιά ηλίου και παρόμοιος εξοπλισμός προστασίας οφθαλμών - Μέρος 1: Γυαλιά ηλίου για γενική χρήση
Γυαλιά για σκι & ζελατίνες για κράνη για σκι	FX-80 Magnet Link FX-80 Elastic Band	ISO 18527-1:2021	Μέσα ατομικής προστασίας οφθαλμών - Γυαλιά για σκι για αλπικούς αγώνες σκι.
	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	
Ανταλλακτικές ζελατίνες	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1	Προστασία οφθαλμών και προσώπου - Γυαλιά ηλίου και παρόμοιος εξοπλισμός προστασίας οφθαλμών - Μέρος 1: Γυαλιά ηλίου για γενική χρήση

Satu Mare,

08.08.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ για ΜΑΠ της κατηγορίας III.

Εμείς, η CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Ρουμανία, δηλώνουμε με την παρούσα με μοναδική ευθύνη, ότι τα παρακάτω αναφερόμενα μέσα ατομικής προστασίας ικανοποιούν τις σχετικές διατάξεις εναρμόνισης του κανονισμού (ΕΕ)2016/425, καθώς και του αναφερόμενου εναρμονισμένου προτύπου.

Ο κοινοποιημένος οργανισμός με τον παρακάτω αναφερόμενο αριθμό αναγνώρισης έχει πραγματοποιήσει την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ με τον αναφερόμενο αριθμό.

Το ΜΑΠ υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης, ενότητα C2 (συμμόρφωση με το πρωτότυπο με βάση έναν εσωτερικό έλεγχο παραγωγής με ελέγχους επιτήρησης προϊόντων ανά μη τακτά διαστήματα) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου οργανισμού με τον αναφερόμενο αριθμό αναγνώρισης.

Τύπος κράνους	Όνομα μοντέλου	Αρ. αναγν. φορέα πιστοποίησης	Μέγεθος	Σε cm	Όνομα προτύπου	Αρ. πιστοποιητικού εξέτασης τύπου
Κράνος πυροσβεστικής	PF 112 EXTREME	0497**	Uni	53-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1197
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136
Τεχν. διάσωση	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 19040042
Κράνος πυροσβεστικής / Κράνος για κατάσβεση			M	56-59		
			L	59-63		
		Κράνος για κανόε και καγιάκ	S	50-56	EN 16471:2014	PS 19040042
M			56-59			
L			59-63			
Μάσκα προστασίας προσώπου και ζελατίνα	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	Uni	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
	PF 1000 R PC Visier	0497**	Uni	50-56	EN 14458:2018	DPI/0497/1093
	PF 1000 Augenschutz	0497**	Uni	50-56	EN 14458:2018	DPI/0497/1099
PF 112 PC Visier	0497**	Uni	50-56	EN 14458:2018	DPI/0497/1055	
						M
PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni	50-56	EN 14458:2018	DPI/0497/1196	
						M
PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni	50-56	EN 14458:2018	DPI/0497/1195	
						M

#### Φορείς πιστοποίησης:\*\*

Αρ. αναγν. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg

Αρ. αναγν. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia

Αρ. αναγν. 0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

08.08.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Δήλωση συμμόρφωσης για ιατρικά προϊόντα του κανόνα 1 της κατηγορίας 1

Εμείς, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Ρουμανία, δηλώνουμε, με δική μας ευθύνη, ότι τα ιατρικά προϊόντα που αναφέρονται παρακάτω πληρούν τις απαιτήσεις της Οδηγίας 93/42 / ΕΟΚ, χρησιμοποιώντας το αντίστοιχο Πρότυπο. Τα ιατρικά προϊόντα υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης σύμφωνα με το παράρτημα VII.

Τύπος προϊόντος	Όνομα μοντέλου	εφαρμοσμένο πρότυπο	Περιγραφή προτύπου
Ιατρική προστατευτική μάσκα στόματος και μύτης	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.52	EN 14683:2019 Τυπ IIR	Ιατρικές μάσκες προσώπου - απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
Ιατρική προστατευτική μάσκα στόματος και μύτης	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.54	EN 14683:2019 Τυπ IIR	Ιατρικές μάσκες προσώπου - απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
Αντικατάσταση φίλτρου για ιατρική μάσκα προσώπου	Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.53	EN 14683:2019 Τυπ IIR	Ιατρικές μάσκες προσώπου - απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής

Εργαστήριο:

Αρ. αναγν. 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Ισχύει για όλες τις παρτίδες που παραδόθηκαν από: 01.09.2020

Satu Mare, 08.08.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director